

## Tarntaŋa tsghatá lwa Pwal ŋa 1 Timute

### *Ga zgu*

<sup>1</sup> I'i Pwal, ghunatá mnda Yesu Kristi, manda ya mnaf Lazglafta mnda mba amu nda Yesu Kristi ya faf mu ta ghəŋ tida ta vinda na delewer na.

<sup>2</sup> Ŋa kagha Timute\*, vərda zwaŋa da ma zlgħay nda ŋuduf ta vinda yu. Ka vlagħavla Lazglafta ta nzakway ka Da, nda Mghama mu Yesu Kristi ta zdakatahudani, nda tawa hidahidani, nda zdakwani.

*Dasuwa ka kuni nda gwal ta taghanatá ghwadaka skwi ta mndu*

<sup>3</sup> Manda ya si ta mnə yu ŋa għa ma sli'a da da luwa Mekaduniya ya kay, ka nzata ka ma luwa Afisus, kabga mamu gwal ta tagħa tsakalawi ŋa mnduha. Ka dvanaghata ka ta həŋ ŋa zlanġta tarŋ. <sup>4</sup> Ka mnanata ka ta həŋ, yaha həŋ da lagħwi da hamtá ghəŋ ma gwada ta prukutunzum, nda mbəda mndəra mndu kul had lu dza'a kdanakta. Ta klaktá hwazlabaku, ka zlanġta ŋlaku ta kəma ta kəma ma slna Lazglafta ma zlgħay nda ŋuduf tsaha ya. <sup>5</sup> Klatá ghəŋa tsa gwada ta mnaghata yu ya ná, tsaya sli'anaftá dvu ya ta sabi ma ŋuduf ya nda għuḃa, nda vərda ndanu kul had sana dga ghəŋ, nda vərda zlgħay nda ŋuduf. <sup>6</sup> Tsughwadagħu tsughwadá sanlaha ta tvi, ka lagħwi zadamta ma tsa hwazlabakuha dza'a kwal katanaftá həŋ ya. <sup>7</sup> Ta kumay həŋ ta nzakway ka gwal ta taghanaftá zlaha Lazglafta ta mnduha, ama sna a vərda hahəŋ ta skwi ta mnə həŋ wa. Sna a həŋ ta vərda skwi ya sladaf həŋ tida guli wa.

---

\* 1:2 Ngha ta slna gwal ghunay 16:1.

<sup>8</sup> Nda sna amu kazlay: Dina zlahu kə'a, ka nda tvani ksa mndu ta slna nda tsi. <sup>9</sup> Nda sna amu guli kazlay: Fa a lu ta zlahu ka ɲa gwal tdukwa wu kə'a, ama fafa lu ta zlahu ɲa gwal kul sna gwada da mndu, nda gwal ta maga mbrəs, nda gwal ta sidi, nda gwal dmaku, nda gwal kul zləɲa Lazglafta, nda gwal kul snarɲá dzahay', nda gwal ta pslatá dadaha tarɲ, nda gwal ta pslatá mndu, <sup>10</sup> nda gwal ta hliri, nda gwal ta hahanaku zgun nda zgun, nda gwal ta dzawaptá mndu ka vu'a, nda gwal tsakalawi, nda gwal ta wada a ta wadu ka bətbət, nda ya ɲa gwal ta maga sanlaha ma ghwadaka skwiha, ka zluɲtá vərɟaka tagha skwi. <sup>11</sup> Tsa vərɟa tagha skwi ya ná, ta slanaghata ma Lfida Gwada fadim lu ɲa mnay ta ghəɲa glakwa Lazglafta lu.

### *Rfanaghatá Kristi*

<sup>12</sup> Ta rfay yu ta Yesu Kristi Mghama mu, ta vlihatá mbraku prək maga slna da. Ta rfay yu ta ghəɲa vəl klaftani ta i'i ka mndu nda ra ɲa faftá ghəɲ tida, ɲa maganatá slna. <sup>13</sup> Arɲ mndani, nda nza yu ka mndu si ta pgha rutsak tida ghalya, ka mnda giri ɲani, ta balanata, ama ka tawatá Lazglafta ta hidahida ta i'i, kabga ma kwala da kul snarɲta si ta maga<sup>†</sup> yu ta tsa skwiha ya. Si had zlgħay nda ɲuduf da i'i wa. <sup>14</sup> Ka zdidɲtá Mghama mu ta hudɲ katakata, ka vlihatá zlgħay nda ɲuduf, nda dɲu ya ta mutsu lu ma guyatá vgha nda Yesu Kristi. <sup>15</sup> Wya tsa vərɟa gwada nda ra ka tsu'afta inda mndu ya: Sasa Yesu Kristi ta ghəɲa hadik ɲa mbanaftá gwal dmaku. I'i mali mataba tarɲ. <sup>16</sup> Tsaya kəl Lazglafta ka tawatá hidahida ta i'i. Kumarɲkuma Yesu Kristi ta maravata ma i'i ta nzakway ka mali mataba gwal dmaku ya, ta glakwa ksa ɲudufani. Nda nza ka gray ɲa gwal dza'a zlgħaftá tsatsi, ɲa nzakwa tarɲ nda rfu ɲa kdekedzen. <sup>17</sup> Ka nza sgit nda glaku ɲa dekdek

<sup>†</sup> 1:13 Ngha ta slna gwal ghunay 8:3, 9:4-5.

ña Mgham kul had ta mtavata, kul had ta nghavata, tsatsi turtuktuk Lazglafta ña kfekedzen. Amin!

<sup>18</sup> Timute zwaña da, na gwada ta mnaghata yu ná, manda va ya mna la anabi ta gwada ta ghəña gha ghalya ya, ña nzakwa na gwada na ña vlaghatá mbraku, kada lavinja ka ta vulaftá vordaka vulu. <sup>19</sup> Ñanaña ta zlghay nda ñudufa gha nda fatá ndana gha kul had sana dga ghəñ. Vziñvza sanlaha ta tsa fata ndanu kul had dga ghəñ ya, ka dzatá zlghay nda ñudufa tañ. <sup>20</sup> Mataba tsa mnduha ya na i Himene nda Alegzandra. Vlañvla yu ta həñ ta halaway‡, kada kwala həñ razəgəltá Lazglafta.

## 2

*Ña wa rakwa tsəlbay mu ta tsəlbə na?*

<sup>1</sup> Skwi ya vli yu ta mbraku tañtañ ta ghəñani karaku ná, tsaya dawa skwiha da Lazglafta nda maga du'a, nda taw ma ghuvani, nda rfanaghata ta ghəña inda mnduha. <sup>2</sup> Dina ka maga du'a ta ghəña mghamha nda inda gwal ta ñanatá ga mgham, kada mutsafta mu ta nzaku lebtekw, ma zdaku, ma zləña Lazglafta nda tvani, ña nzay mu ta nzaku manda ya ta raku dər ta wati ma tvi tsi. <sup>3</sup> Tsaya skwi dīna ta zdəganatá Lazglafta mnda mba amu. <sup>4</sup> Ta kumay tsatsi ta mbafta\* inda mndu, ka mutsafta tañ ta sñantá kahwathwata. <sup>5</sup> Na nzakwani ná, turtuktuk Lazglafta. Turtuktuk mndu ta guyanaftá mndu nda Lazglafta guli. Tsa mndu ya ná, Yesu Kristi ya <sup>6</sup> ta vlatá ghəñani ña varatá inda mnduha demdem†. Tsaya skwi ya maga tsi ma fitik ya fa Lazglafta. <sup>7</sup> Ña tsaya kəl lu ka fatá i'i ka mnda mnay, ka mnda ghunay‡ guli. Nda nza yu ka mnda

‡ 1:20 Gray nda 1 La Kwarejt 5:5, 2 Timute 2:17, 2 Timute 4:14. \* 2:4 Gray nda Izekiyel 18:23. † 2:6 Gray nda Mata 20:28. ‡ 2:7 Gray nda 2 Timute 1:11.

taghanaftá gwal kul nzakway ka la Yahuda<sup>§</sup> ta gwada ta zlg hay nda ɲuduf, nda kahwathwata. Tsakalawa dā a wu, kahwathwata ta mnə yu.

### *I mi'aha nda zgwana*

<sup>8</sup> Ta kumay yu tama ta magay zgwana ma inda vli ta du'a nda kapatá dzvu ya nda ghuba hezle' nda ta luwa, nda gatá sidi a wu, nda zlərdəwī a guli wa.

<sup>9</sup> Ʒa mi'aha ya guli ná, ka nzakwa hahəɲ nda hba vgha manda ya ta raku. Ma laghu həɲ da rka nda dátá ghəɲ ya nda bla. Ma laghu həɲ da rka nda dasu, dər nda mizidikw, dər nda lɡut ya nda bla dzvani\* a tsi. <sup>10</sup> Ka rka həɲ ta rka nda ɲərmata slnaha taɲ, manda ya ta ranɲa mi'aha ta maranɲá zləɲay taɲ ta Lazglafta. <sup>11</sup> Ma fitika tagha skwi ya guli, seftekwa ka marakw nzata, nda hanatá ghəɲ. <sup>12</sup> Vləɲ a yu ta tvi ta marakw ɲa taghanaftá skwi, dər ɲa ga mgham ta ghəɲa zɡun wa. Seftekwa katsi nzata. <sup>13</sup> Adamu na tanɲa mndu zlaganap Lazglafta, kada magaftá tsi ta Hawa. <sup>14</sup> Adamu a nanaf halaway guli wa, marakw ya nanaf tsi, ka kwalaghutá marakw ta snatá gwada Lazglafta†. <sup>15</sup> Dər má mantsa tsi, dza'a mbanafmba Lazglafta ta marakw nda ma yayni ta zwani, ka gɔavagda tsi ta ɲavata ma zlg hay nda ɲudufani, nda dvtutá mndu, nda nzaku nda ghuba.

## 3

### *Gwal ngha Igliz*

<sup>1</sup> Nana gwada dza'a yu mnay na ná, gwada ɲa faftá ghəɲ tida ya. Ka dʋafɔva mndu ta slna nzakw ka mali ta ghəɲa Igliz katsi ná, ɲərma skwi ya dʋanɲ tsi. <sup>2</sup> Dina ka nzakwa mali ta ghəɲa Igliz, ka mndu kul haɔ rutsak tida, turtuk ka

---

§ 2:7 Gwal kul snanɲá Lazglafta Da mu ta Luwa. \* 2:9 Gray nda 1 Piyer 3:3. † 2:14 Aya 13-14: Ngha ta Zlrafta 2:7, 21-22, 3:1-6.

markwani, zlahafzlaha katsi ta ghəjani, ta ndanay katsi ta ndanu tdukwa, dina ka nzakwani, ta tsu'ay katsi ta matbay ga taŋ, nda sna katsi ta taghanaftá skwi ta mndu, <sup>3</sup> ma nza tsi ka mndu ta sa ima inabi, ma nza tsi ka mndu ta sidi, ama leḃtekw ka nzakwani. Ma nza tsi ka mndu ta ghazejzej, ma nza tsi ka mndu dʋutá ta tsemi. <sup>4</sup> Nda sna katsi ta ŋanató həgani, nda sna katsi ta zlaha zwanani ŋa nzakwa taŋ ka zwani ta sna gwada nda hanata ghəj guli. <sup>5</sup> Ka si sna a mndu ta ŋanató həgani wu katsi, wa kə'a dza'a laviŋtá nghanftá Igliza Lazglafta na? <sup>6</sup> Ma nza tsa mndu ya ka lfida mndu ma zlgħay nda ŋuduf, da glə tsi ta ghəj, da zləmbamtá tsi ma mndərga tsa guma tsanagħa lu ta halaway ya. <sup>7</sup> Dina ka nzakwani ka mndu ya ta għubu dər gwal kul snanftá Lazglafta, kada nzakwa tsi ka mndu kul haḃ lu ta gagay nda gaga, da zləmbamtá tsi da dəḃla halaway\*.

*Gwal ksa slna ma səla mnduha*

<sup>8</sup> Gwal ta ksa slna ma səla mnduha ya guli, dina ka nzakwa taŋ. Yaha həj pgha wirak his ma vu, yaha həj nzakway ka gwal ta sasaku, ka gwal ta zba tsemi nda ta ghwadaka tvi. <sup>9</sup> Dina ka nzakway taŋ ka gwal ta ŋanató kahwathwata ya marigiŋ lu ma zlgħay nda ŋuduf nda fata ndanu kul haḃ sana dga ghəj. <sup>10</sup> Dina ka dzəgharftá həj karaku. Tahula tsa, ka haḃ sana skwi ŋa mnafta ta həj wu katsi, laviŋlava həj ta nzakway ka gwal dza'a ksa slna ma səla mnduha. <sup>11</sup> Mantsa ya mi'aha ta ksa slna ma səla mnduha guli. Dina ka nzakwa taŋ. Haḃ wu ka həj ta kusleberaku, zlahafzlaha ka həj ta ghəj taŋ, ka ŋərmani ka həj nzakway ma inda skwi. <sup>12</sup> Mndu ta ksa slna ma səla mnduha ná, turtuk ka markwani, pərdəfpərdə katsi ta zlaha zwanani nda gwal ga taŋ tani. <sup>13</sup> Ka nda tvani ta ksa gwal ta ksa slna ma səla mnduha

\* 3:7 Aya 2-7: Gray nda Titus 1:6-9.

ta slna katsi ná, ta vlarjvla lu ta glaku ta həŋ ma inda vli. Laviŋlava həŋ ta gwaɗa taŋ kul haɗ zləŋ ma fatá ghəŋa taŋ ma zlgəhay nda ŋuɗuf ma Yesu Kristi.

*Hya skwi ta vlamata zlgəhay nda ŋuɗuf*

<sup>14</sup> Ta vindi yu ta na ɗelewer na ŋa gha ná, nda fa ŋuɗufa ɗa ta labə da nghaghaghata. <sup>15</sup> Ala, ka gəɗɗugəɗa yu katsi, dza'a nda sna ka káka dza'a nzaku ma həga Lazglafta ta nzakway ka Igliz, hahəŋ gugudi ta dihanatá kahwathwata.

<sup>16</sup> Manda va tsaya ná, dagala nzakwa skwi ya nda ɗifa payaf Lazglafta,

ta nzakway ka Kristi ya zlgəhaf mu.

Marigiŋ mara Lazglafta ka mnda səla. Tudukwa nzakwani, ka Sulkum nda ghuɓa† maraŋta.

Nda ngha duhwalha Lazglafta, ka mnə lu ta gwaɗa tida, ŋa inda gwal kul nzakway ka la Yahuda.

Ka zlgəhaftá mnduha ma inda vli ta ghəŋa haɗik.

Ka klagəhatá Lazglafta ta luwa da vla glakwani.

## 4

*Tagha skwa gwal tsakalawi*

<sup>1</sup> Tsalin̄tsala Sulkum nda ghuɓa kazlay: Ma kɗavakta fitik ná, dza'a zlanavazla sanlaha ta zlgəhay nda ŋuɗufa taŋ, ka lagəhwi da sna ŋa sulkumha ta nana mndu, nda tagha skwi ya ta klagapta ghwaɗaka sulkumha kə'a.

<sup>2</sup> ŋa nanaghata gwal ta maga maɗgwirmaɗgwir, ta mna tsakalawi, ta həŋ. Vli ma ndana tsa mnduha ya ná, manda datá kufur ghandand ma vu ya nzakwani. <sup>3</sup> Dza'a lmay həŋ ta kla marakw, dza'a lmay həŋ ta zay lu ta sanlaha ma skwa zay. Wya Lazglafta ta zlagigiŋtá tsa skwiha ya ŋa zay gwal zlgəhay nda ŋuɗuf, gwal nda sna ta kahwathwata. Ta zə həŋ ya, ŋa rfay taŋ ta Lazglafta ta ghəŋani. <sup>4</sup> Manda

† 3:16 Gray nda Ruma 1:4.

va tsaya, inda skwi zlagigij Lazglafta ná, dina\* nzakwani. Ka ta rfanagharfa lu ta Lazglafta ta ghəŋa skwi ta zə lu, haɗ sana skwi ŋa wuɗanaghuta wu, <sup>5</sup> kabga ghuβij ghuβa Lazglafta nda gwadani nda ya nda ma maga du'a guli.

*Nzakway ka vərɗa mnda maganatá slna ta Yesu Kristi*

<sup>6</sup> Ka taghanaftagha ka ta inda tsa skwiha ya ta zwanama katsi, dza'a nzakway ka ka ŋərma kwalva Yesu Kristi. Dza'a maraŋmara ka kazlay: Nda bagha ka nda gwada zlghay nda ŋuɗuf, nda ya nda vərɗaka tagha skwi ya taghaf ka kə'a. <sup>7</sup> Zluŋzla ta gwada prukutunzumha ta gwadə halata mi'aha. Ŋavaŋa kagha, ka nza ka ta nzaku ma ndi'ata vgha gha nda Lazglafta. <sup>8</sup> Skwi dina zavzava ŋa hwaya us ma vgha, ama sira a katu mida wa. Ndi'ata vgha nda Lazglafta katək na vərɗa skwi ta kata mndu ma inda skwi, kabga da tsatsi na ta ta imi ta sləməŋ ta ghəŋ nzaku ya ndanana, nda nzaku ya ta kəma. <sup>9</sup> Nana gwada na ná, vərɗa gwada ya, nda ra ka tsu'afta inda mndu kul haɗ sana dzudzukway. <sup>10</sup> Taghəŋa tsaya ta kəl mu ka dzatá vgha ka ŋavata ka maga slna, kabga nda fa ghəŋa mu ta Lazglafta ya nda hafu mida. Tsatsi ta nzakway ka mnda mba inda mndu, katkatatani gwal zlghay nda ŋuɗuf. <sup>11</sup> Tsaya skwi dza'a ka sladanata, ka taghay.

*Nzanza ka mndu ŋa ksa sadani*

<sup>12</sup> Yaha mndu da hərtətatá nzakwa gha ta ka zwaŋ. Katək ná, nzanza ka ŋa gwal zlghay nda ŋuɗuf, ka mndu ŋa kla sadani ma tva gwada, ma tva nzaku, nda ya ma tva nzaku nda ghuβa. <sup>13</sup> Ma kdaku yu ka labə ya, ka gdata ka ta dzaŋanaftá gwada† Lazglafta ta mnduha, ka vla ka ta mbraku ŋa taŋ, ka tagha ka ta skwi ŋa taŋ. <sup>14</sup> Yaha ka da ganavatá masfa ta skwi ya vlagha Sulkum ma kagha,

\* 4:4 Gray nda Zlrafta 1:31. † 4:13 Ngha ta Lukwa 4:16-21.

ya vlagha lu ma fitika mnata la anabi, ka faghaghatá la galata mndu ta dzvu ya. <sup>15</sup> Ɔafɛɛa ta vgha ta tsa skwiha ya, ka maga ka nda kdavakta ɛudufa gha, ɛa nghantɛ inda mnduha káka ta dza'a ta kɛma ta kɛma. <sup>16</sup> Dasuwa ka ka nda nzakwa gha, dasuwa ka ka nda skwi ta taghɛ ka guli. Ndi'amndi'a mida. Ma tsa magay gha mantsa ya, dza'a mbanafɛa ka ta ghɛɛa gha, nda gwal ta fata slɛmɛɛɛ ka snay tani.

## 5

*Vla ta hidaku* ɛa inda gwal zlgɛay nda ɛuduf

<sup>1</sup> Ma davɛ ka ta glata mndu. Nda dasuwa ká ka gwada nda tsi, manda skwi nda da gha\*. Manda mna gwada ɛa zwanama gha ka ka gwada nda zwana duhwalha. <sup>2</sup> Galata mi'aha ya guli ná, manda mamaha gha, káka ngha hɛɛ. Ngha ta daghala mi'aha manda kwagha ma gha kul had ndanantá sana skwi nda hɛɛ.

*Mi'a wadgu*

<sup>3</sup> Vla ta glaku ɛa vɛrdaka mi'aha ka wadgu, ka matuɛɛulum. <sup>4</sup> Ka si mamu zwana tsa wadgu ya, ka zighihani a tsi katsi, tiɛɛl hahɛɛ dza'a zlrafta katantá gwal ga taɛ, ɛa planamtá dzva taɛ. Tsaya skwi ta zdɛganatá Lazglafta. <sup>5</sup> Tsa vɛrdá wadgu ta nzakway ka matuɛɛulum kul had mndu ɛa katantɛ ya ná, ta Lazglafta fafta tsatsi ta ghɛɛani. Had ta zlantá maga du'a, ka tawa ghɛɛ da Lazglafta nda fitik tani, nda rvidik tani, ɛa dawá katu da tsi wa. <sup>6</sup> Ama wadgu ya ta nzaku ta daghayakwani ná, nda mta tsaya dɛr má ta ndiri tsi. <sup>7</sup> Tsaya skwi dza'a ka havanaktá hɛɛ, kada nzakwa hɛɛ kul had rutsak ta hɛɛ. <sup>8</sup> Ka had mndu ta nghapta ka la taɛ, katkatatani la ma hɛga ga taɛ wu katsi, ɔliɛɔla tsa mndu ya ta zlgɛay nda ɛuduf, mal tsatsi badzatani ka mndu kul zlgɛaftá Yesu.

---

\* 5:1 Gray nda Levitik 19:32.



<sup>9</sup> Marakw ya mtu zə'ala taŋ ná, ta magay ka imani ta mku' mbsak, kada mbəďamta lu mataba mi'a wadgu. Tsa si turtuktuk yeya ka zə'al snaŋ tsi guli. <sup>10</sup> Ta ghubay ka lu ma ɲərma slnahani ta magə tsi. Va galanafgala katsi đina ta zwani, ta tsu'ay katsi ta matbay ga taŋ, ta mbazay katsi ta səla gwal zlghay nda ɲuduf, ta katay katsi ta gwal ta sa duni, fafa katsi ta ghəŋani ka maga inda ɲərma slna. <sup>11</sup> Yaha ka mbəďamtá mi'a wadgu ta ka daghali ma tsa mbsak ya, kabga badu sli'avafta dva zgun ma vgha taŋ, ka dganatá həŋ nda Kristi ná, zbay taŋ ta dza'agəлта da zə'al. <sup>12</sup> Dza'a ksay guma ta həŋ kabga đlanapbla həŋ ta skwi ya si kura həŋ taŋtaŋ. <sup>13</sup> Taghəŋa tsa guli, had sana skwi ta magə tsi ta ghəŋa sli'ani da ra watgha həga ga mndu wa. Dza'a ra watgha həga ga mndu yeya a guli wu, dagala va yawa taŋ. Gwadá kul nghanatá həŋ ná, tsaghuzlaram ka həŋ dida. <sup>14</sup> Tsaya tama, ta kumay yu ta sli'a mi'a wadgu ta ka daghali ya da zə'alha taŋ, ka yaya həŋ ta zwani, ka ngha həŋ ta həga taŋ, kada kwala ghumaha mu ta mna gwadá kul raku ta amu. <sup>15</sup> Mamu sanlaha ta gi ghadata mbəďaghutá vgha, ka zluŋtá vərđa tvi, ka laghwi mista halaway. <sup>16</sup> Ka mamu sana marakw ta zlghaftá Yesu, nda mi'a wadgu ma mndəra taŋ katsi, ka kata tsi ta həŋ, yaha tsi zlanəŋtá Igliz, kada lavinŋa Igliz ta katarŋtá vərđa wadguha ya ta duŋluŋwaku.

### *Gwal ngha Igliz*

<sup>17</sup> La galata mndu ta ksa slna đina mataba Igliz ná, đina ka vla glaku dagala ɲa taŋ. Katkatatani gwal ta mna gwadá, nda gwal ta tagha skwi ɲa mnduha. <sup>18</sup> Ka lu vindafta ma gwadá Lazglafta na: «Had kuni dza'a hbunustá budzan ta wi ta sla ta dga hya wu,» ka'a. Mantsa

ya ka'a guli na: «Rarjra vlarjtá nisəlani† ta mndu ta ksa slna,» ka'a. <sup>19</sup> Ma gi tsu'af ka ta gwada ta mnafta lu ta sani ma glata mndu ta ksa slna mataba Igliz. Ba mamu ka masləmtsək taḅ his ka hkən a tsi ta snanaghata. <sup>20</sup> Gwal ta ga dmaku ya, dvanaghadvā ta həj ta kəma inda mnduha, kada ganaftha tsi ta zləj ta sanlaha.

<sup>21</sup> Ta ndəba dzvu yu ɲa gha ta kəma Lazglafta, nda Yesu Kristi, nda ya ta kəma duhwalhani zabap Lazglafta. Snasna ta tsa gwada ya, yaha ka da laghwī da dva ghəj. Yaha ka da gala mndu nda gala. <sup>22</sup> Yaha ka da gi hwaya fanaghatá dzvu ta ghəja mndu ɲa vlarjtá slna mataba Igliza Lazglafta. Yaha ka da hba huta mista mndu ta gatá dmaku. Ngha ta ghəja gha, yaha ka faftá rutsak ta vgha gha.

<sup>23</sup> Yaha ka gdāta ta sa imi kwenkwəj, ama ka sa ka ki'a ta ima inabi, ɲa ghzla skwi ma huda gha, nda ya ɲa ghzla tsa gdāta ta gdāta ka kul dughwanaku ya.

<sup>24</sup> Sanlaha ma mnduha ná, ta dabi dmakwa taɲ, dər ta la a lu tsanaghatá guma ta həj. Ama tahula tsanaghatá guma ta həj ta nghavata ɲa sanlaha. <sup>25</sup> Manda va tsaya guli, ta nghaku ɲərma slna ta dabi, dər má sabə a tsi ta dabi gi hadahada wu, difaghuta a wa.

## 6

### *La vu'aha*

<sup>1</sup> Inda gwal ta ga vu'a, ka vla həj ta glaku ɲa danahəgaha taɲ, kada kwala mnduha ta raza Lazglafta, nda skwiha ya ta taghə mu. <sup>2</sup> Ka gwal zlgħay nda ɲuduf na danahəgaha taɲ katsi, yaha həj da kwal kul sna gwada da həj, kabga nzakwa taɲ ka zwanama ma zlgħay nda ɲuduf. Ka ɲavaɲa həj katək ka maganatá slna taɲ nda tvani, kabga tsa

---

† 5:18 Ngha ta Vrafta ta zlahu 25:4 nda 1 La Kwarejt 9:9, Mata 10:10, Lukwa 10:7.

dañahəgaha taŋ ta maganata həŋ ta slna ya ná, gwal zlgħay nda ɲuduf ta dʋu Lazglafta həŋ.

*Ma tsemi ta saba inda ghwadaka skwi*

Tsaya skwiha ɲa tagħay għa ɲa mnduha. Ka vla ka ta mbraku ɲa taŋ. <sup>3</sup> Ka lagħa mndu ka tagħa sana skwi tskəm, ka zluŋtá vərđaka gwada Mghama mu Yesu Kristi, nda skwi ya ta tagħə mu ta ranťá zlgħay nda ɲudufa amu kati, <sup>4</sup> tsa mndu ya ná, gla ghəŋ ta glə tsi, hađ sana skwi snaŋ tsi wa. Dughwana a ma ndanani wa, zlərdutawi nda mbada gwada yeya snaŋ tsi. Ma tsaya ta saba drakuha, nda zlərdutawi, nda razuha, nda ghwadaka uwa'uwalakuha <sup>5</sup> nda zlərdutawi kul kdavakta mataba gwal kul hađ ghunislak ma ghəŋa taŋ. Snəgla a həŋ ta kahwathwata wa. Dina ná, skwi ɲa mutsa gadghəl ya ka hahəŋ ta ndanay.

<sup>6</sup> Manda va tsaya nzakwani, dina ná, mghama gadghəl ya, ka ta rfu mndu nda kuraghuta skwi ya da tsi. <sup>7</sup> Aŋ mndani, hađ sana skwi ya klaganam mu da ghəŋa hađik wa. Manda va tsaya guli ná, hađ sana skwi ya dza'a klinťa mu guli wa. <sup>8</sup> Tsaya tama, ka mamu mu nda skwi ɲa zay, nda skwi ɲa suday ta vgha ya ná, prək mu nda tsa. <sup>9</sup> Ama gwal ta zba nzaku ka gadghəl ná, ta dədamdəda həŋ da skwi ta dzəgha mndu. ɲa dədamta taŋ da dəbla ghwadaka mnduha ta badza mndu, nda ya ta zadənatá mndu ɲa dekdek. <sup>10</sup> Dvutá tsemi ná, ta klakkla ta slrəŋa inda ghwadaka skwi. Ma tsa dʋuta taŋ ta tsemi ya, ka zlanavatá həŋ ta zlgħay nda ɲudufa taŋ, ka garađ tsi ta həŋ katakata.

*Vərđaka vula zlgħay nda ɲuduf*

<sup>11</sup> Ama kagħa mnda Lazglafta, wara ta tsa skwiha ya. Ka zba ka ta tva nzaku tđukwa, nda tva ndi'anavatá vgha ta Lazglafta, nda tva zlgħay nda ɲuduf, nda tva dʋutá mndu,

nda tva ksa ɲuduf, nda tva nzaku leʔtekwa guli. <sup>12</sup> Lma ta vərda lma zlgħay nda ɲuduf. Zak za ta hafu ɲa kdekedzeɲ, kabga hgafhga Lazglafta ta kagha ta ghəɲani ma mnaɲta gha ta ɲərmata zlgħay nda ɲudufa gha ta kəma ndəghata masləmtsəkha. <sup>13</sup> Ka yu ta mnaghata ta kəma Lazglafta ta vla hafu ɲa inda skwi, nda ya ta kəma Yesu Kristi ta mnigintá vərda gwada ta kəma Pwaɲəs Pilat\* ná, <sup>14</sup> ka ɲanata ka ta na gwada ta mnaghata yu na. Ka nzata ka kul had sana skwi ta kagha, kul had rutsak, ha ka sagha fitik dza'a kəl Mghama mu Yesu Kristi ka maravata. <sup>15</sup> Dza'a maravamara badu fitik ya tsaf Lazglafta. Da tsa Lazglafta ya inda mbraku. Tsatsi Lazglafta turtuktuk. Tsatsi dzuɓaya zdaku. Tsatsi ta ga Mgham ta ghəɲa mghamha†. Tsatsi mgham ta malaptá mghamha. <sup>16</sup> Tsatsi turtukwani kul had ta mtavata, ta nzaku ma tsuwadak kul lavintá mndu ta bhanavata. Had mndu ta kdə nghanɲta wa. Had mndu dza'a lavintá nghanɲta‡ guli wa. ɲani glaku, nda mbraku, ɲa kdekedzeɲ. Amin!

*Vlaɲta hidaku* ta gwal ka gadghəl

<sup>17</sup> Mnanamna ta gwal ka gadghəl ma na ghəɲa hadik na, yaha həɲ da ghərɓaku, yaha həɲ da laghwi da faftá ghəɲa taɲ ta gadghəla§ taɲ ya dza'a kwal kul nzdavata. Ta Lazglafta ya ta vlamatá inda skwi ka haslay ɲa nzakwa mu nda rfu ka həɲ faftá ghəɲa taɲ. <sup>18</sup> Mnanamna ta həɲ ka maga həɲ ta zdaku. Ka sganaghata həɲ ta maga skwiha dinadina. Mnanamna ta həɲ ka muvla həɲ ta muvla, ka vla həɲ ta skwi ɲa katarɲta sanlaha nda tsi. <sup>19</sup> Ka mantsa ya ka həɲ magay, dza'a tskanatska həɲ ma ɲərma

\* 6:13 Ngha ta Yuhwana 18:36-37, 19:11. † 6:15 Gray nda Vrafta ta zlahu 10:17, Zabura 136:3. ‡ 6:16 Gray nda Zabura 104:2, Sabi 33:20, Yuhwana 1:18. § 6:17 Gray nda Lukwa 12:20.

vli ta skwiha tarj, ŋa slafta tarj tida badu mahtsim\*, kada mutsafta həŋ ta vərda hafu.

*Dzatá ghəŋa gwada*

<sup>20</sup> Timute da, dasuwa ka ka ŋanata skwi ya fagham Lazglafta ma dzvu. Ma fam ka ta wa gha da gwadaha ka bətbət kul gra vgha nda zlgħay nda ŋuduf, nda tagha skwi ya ta mnə lu kazlay: Snaŋtá skwi kə'a ya, tsaw tsakalawi ya. <sup>21</sup> Ma famtá ghəŋ ka tagha tsa skwiha ya, kəl sanlaha ka Pak zlgħay nda ŋuduf. Ka nza zďakatahuda Lazglafta nda kaghuni!

---

\* 6:19 Gray nda Mata 6:20.

Deftera Lfiċa Dżratawi  
New Testament in Hdi

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hdi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Hdi

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

